



2019

*Buon anno insieme!**Il Sindaco  
Tullio Crivelli*

Buon Anno, a nome mio e dei Colleghi di Municipio, a ognuna e ognuno di Voi, Concittadine e Concittadini che rendete bella, vivace e solidale la nostra Comunità.

Buon Anno a chi, con il proprio impegno quotidiano, contribuisce a fare di Torricella-Taverne un posto dove si frequentano altre famiglie, si conoscono vecchi e nuovi amici, si partecipa alle manifestazioni organizzate dalle molte Associazioni culturali, ricreative e sportive attive nel nostro Comune, che si danno un gran da fare e sono un vanto del Paese.

Buon Anno, quindi, anche a chi queste Associazioni le gestisce rendendole vive e interessanti. Buon Anno ai bimbi, anche a quelli che, entro il 2020, avranno finalmente quella Scuola dell'Infanzia inseguita per decenni: sarà, finalmente, l'Asilo di tutti, al quale tutte le forze politiche, ma anche la Scuola, i docenti, le famiglie, hanno contribuito con suggerimenti, opinioni, idee preziose.

Buon Anno a chi lavora e a chi offre posti di lavoro: agli imprenditori, alle aziende dislocate nel nostro Comune, a chi di Torricella-Taverne ha fatto la sede della propria attività: troverete, in questo Municipio, porte aperte e qualcuno pronto sempre ad ascoltare e a dare una mano.

Buon Anno anche a chi, per lavoro, matrimonio o studi, pur essendo originario di Torricella-Taverne, si è trasferito altrove, ma magari mantiene solidi legami con la nostra terra, che contribuisce a far conoscere anche nel resto della Svizzera o all'estero.

*Il Municipio e tutta  
l'Amministrazione comunale  
Vi augurano un anno  
pieno di soddisfazioni e di salute.*

## *Aperitivo natalizio con la cittadinanza*

Si è confermata anche quest'anno un pieno successo la nuova formula con cui il Municipio organizza lo scambio di Auguri con la popolazione. A pochissimi giorni dal Natale, venerdì 21 dicembre, davanti al Municipio si sono ritrovati per una tazza di vin brûlé o un calice di Prosecco oltre 200 Concittadine e Concittadini animati dal desiderio di incontrarsi e sentirsi parte di una stessa Comunità. L'incontro è stato allietato dalle esecuzioni musicali e canore di un gruppo di allievi del nostro Istituto scolastico e dalla presenza di alcuni zampognari. Sullo sfondo faceva bella mostra di sé l'albero addobbato a Festa e, più in alto, la luna piena sembrava volersi unire ai sorrisi e ai buoni propositi che dominavano le conversazioni.

---

## *Gruppo terza età*

Il Ristorante Pizzeria Movie ha accolto, sabato 22 dicembre, il pranzo natalizio del Gruppo Terza Età. Un centinaio gli "anziani" (ma solo anagraficamente) che si sono presentati, puntuali alle 11.30, per l'aperitivo, a cui è seguito un menu preparato con maestria dallo chef. Ai tavoli si mischiavano ricordi, aneddoti del passato e utili considerazioni sul presente, di cui il Municipio ha preso buona nota. Con la loro esperienza, la loro conoscenza del territorio e delle persone e il tempo che trascorrono in paese, i nostri "anziani" sono una risorsa preziosa. Vedere gran parte di loro in condizioni fisiche e mentali invidiabili è ogni volta una grande gioia. Ma un pensiero affettuoso il Sindaco Tullio Crivelli lo ha dedicato anche a chi, nel frattempo, ci ha lasciati: di loro resterà una traccia profonda nella memoria.

---

## *Aziende benvenute!*

Le ultime settimane dell'anno sono per il Municipio occasione di vari incontri ideati per uno scambio diretto e personale di Auguri e buoni propositi, ma soprattutto per ringraziare quanti, con la loro attività, fanno onore al Comune in cui hanno scelto di insediarsi. Giovedì 29 novembre sono stati accolti nella sala del Consiglio comunale titolari e dirigenti delle aziende con sede a Torricella-Taverne. Per l'occasione, il Vicesindaco Franco Voci ha presentato un ampio quadro sulla situazione e sulle prospettive finanziarie del nostro Comune che, pur avendo effettuato, negli anni scorsi, investimenti importanti e pur dovendone affrontare nei prossimi di altrettanto significativi (basti pensare al cantiere della nuova Scuola dell'Infanzia e del comparto sportivo Traversee) intende confermare il più a lungo possibile un moltiplicatore d'imposta stabile all'85%. Al termine della relazione il Municipio ha premiato con un diploma 4 aziende che operano da 25 anni.

## *Fourchette verte per l'Extrascolastico Boom*

Con piacere informiamo la popolazione, e soprattutto i genitori direttamente interessati, che il Centro Extrascolastico Boom ha ottenuto il marchio di qualità Fourchette verte. Esso attesta che il Centro offre ai bambini pasti sani, gustosi ed equilibrati, nel rispetto dei criteri stabiliti dall'Associazione Fourchette verte Ticino sostenuta dal Cantone e da Promozione Salute Svizzera. Durante la procedura di attribuzione del marchio, le strutture sono controllate e aiutata da un esperta/o in nutrizione dietetica. L'importante traguardo è stato raggiunto anche grazie all'ottimo lavoro svolto dal cuoco François Canetti e dalla direttrice Elisa Colusso in collaborazione con la responsabile amministrativa di Fourchette verte Valentina Galli.  
<http://www.fvticino.ch/>



## *Grazie alle associazioni del comune!*

Rientra in un'apprezzata tradizione anche l'aperitivo che annualmente viene offerto alle Associazioni del Comune in occasione della Giornata mondiale del Volontariato ideata dalle Nazioni Unite nel 1985. Mercoledì 5 dicembre si sono presentati i rappresentanti di quasi tutte le società sportive, culturali e ricreative che, con le loro attività, garantiscono a tutta la popolazione momenti di svago, riflessione, spensieratezza. Ringraziandoli di cuore per il loro impegno e il loro contributo alla Comunità, il Municipio ha anche presentato la nuova Ordinanza, approvata in giugno, che fissa i criteri per la concessione di sussidi ordinari e straordinari, in grado di permettere anche ad Associazioni relativamente piccole di sostenere le proprie iniziative. Il Volontariato è una delle attività più nobili dell'uomo poiché a beneficiarne sono persone che, a loro volta, spesso contraccambiano in un circolo virtuoso e prezioso. La rete sociale e il senso di appartenenza al proprio Comune d'origine o di residenza ne traggono un rafforzamento che non ha prezzo.



## *Tassa sul sacco: serata informativa*

Salone San Carlo gremito, come prevedibile, per la Serata informativa che il Municipio ha voluto organizzare a beneficio della Cittadinanza a poche settimane dall'entrata in vigore della tassa sul sacco che, dal 1° gennaio 2019, obbliga l'uso esclusivo dei nuovi sacchi di colore arancione, muniti del logo del Comune. Dopo le relazioni del rappresentante del Cantone e del capo dicastero Lorenzo Montini, non sono mancate domande e qualche critica sull'ammontare - per taluni eccessivo - della tassa base e del costo dei sacchi, che il Municipio ha fissato rispettando il principio - stabilito dal Cantone stesso - della copertura dei costi. Di fronte alle perplessità di parte della Cittadinanza, il Municipio se ne è fatto interprete in una lettera spedita al Consiglio di Stato e, in copia, ai media. Appena ci giungerà una risposta, non mancheremo di condividerla con l'intera Cittadinanza.

.....



## *Risplende di nuova luce la Chiesa parrocchiale*

Monsignor Vescovo Valerio Lazzeri in persona è venuto a Torricella per consacrare l'altare della nostra restaurata Chiesa parrocchiale. Il 9 dicembre è stata a tutti gli effetti una Domenica di Festa che rimarrà nella memoria e nella storia del nostro Comune: dopo quasi tre anni di restauri, diretti dall'arch. Gabriele Geronzi, uno degli edifici sacri più significativi della Valle del Vedeggio ha riaperto le porte ai fedeli, ma anche agli appassionati d'arte. Festa religiosa, ma anche Festa popolare, perché chiunque ami il proprio Comune si riconosce nel suo campanile, al quale sono legati ricordi, profumi, incontri: proprio un nostro Concittadino e patrizio, Franco De Stefani, con la sua generosa donazione in ricordo del figlio prematuramente scomparso, ha permesso alla Parrocchia di affrontare l'impresa, finanziata anche dal Comune, dal Cantone e dalla Confederazione. Commovente, sul Sagrato, all'uscita dalla Santa Messa e dopo i discorsi ufficiali, l'esecuzione del Salmo svizzero e di Signore delle Cime da parte della Filarmonica del Medio Vedeggio, che qui ringraziamo di cuore per la presenza.



## *Circolo di cultura del Medio Vedeggio 50° di fondazione*

---

Domenica 27 gennaio 2019 alle ore 17.00  
Chiesa Parrocchiale SS. Biagio e Maurizio Torricella

---

Quartetto Intime Voci  
Ekaterina Györik-Valiulina, violino  
Maria Grazia Corino, violino  
Bianca Marin, viola  
Nicola Tallone, violoncello

### **Programma:**

Wolfgang Amadeus Mozart (1756 – 1791)  
Adagio e Fuga in do minore KV 546

Franz Schubert (1797 – 1828)  
Quartetto in sol maggiore Nr. 15  
Allegro molto moderato, Andante un poco moto,  
Scherzo: Allegro vivace  
Trio: Allegretto, Allegro assai

*Entrata libera*

### **Curriculum:**

Fondato nel 2014, il Quartetto Intime Voci nasce dall'incontro di quattro musicisti durante gli studi presso il Conservatorio della Svizzera italiana a Lugano e dal desiderio comune di dedicarsi in modo appassionato e intenso alla musica da camera. Dopo un ricco percorso musicale individuale intraprendono insieme un nuovo cammino dedicato all'esigente pratica del quartetto. Così a fianco dell'attività concertistica in Svizzera e in Italia (Ceresio Estate, MusicArte, Ascona Music Festival, Vigevano Musica in San Dionigi) conquistano nel 2015 un posto nella classe del rinomato professore e quartettista Rainer Schmidt (membro del celebre quartetto Hagen Quartet) presso la Musik-Akademie di Basilea. Con lui frequentano per due anni un corso post laurea e partecipano alla masterclass internazionale presso il Mozarteum di Salzburg. Il Quartetto Intime Voci rende omaggio con la scelta del proprio nome alla composizione per quartetto d'archi "Voces Intimae" del compositore finlandese Jean Sibelius.

# La “Mè Gésa

La “ Mè Gésa  
La mè gésa  
parchè...disi insci  
la porta ul mè nom  
e anca quel dal Maurizi

Vöi miga scriv un rumanz  
ma do righ di mè regord  
da l'infanzia visüt  
in da la gésa dal paés

Da bagai la mamm  
la ta mandava a mésa  
a vespriu, l'eva quasi un oblig  
e guai sa ta scgaravat

A servi mésa sa tacava ul turibul  
quasi a lit par fa naa l'incens  
ma prima sa nava in dal campanin  
a rüvaa prim a tiraa  
la corda dal campanon  
par fas tiraa sü chi düü métar da tèra. Quasi

Quant gh'eva la Madona, la Pasqua,  
l'Ascension, Corpus Domini  
bei fesct sa faseva in dal paes  
adess...si quaicoss.. ma miga  
püsee da quel tant

Ul temp.. l'è cambiat  
in tanti rop, l'è evolut  
una roba sa po dii.. senza sbagliass  
che purtropp da fiöö san vet  
al massim un quai v'un ..a mésa

Va ben... lasem i regord  
a vegnum al di d'incöö  
sem chi tücc insem  
a fésctégiaa i resctauri  
da la nosa gésa  
diventada püsee bèla

Un GRAZIE al sciur DESTEFANI FRANCO  
par la so ben gradida donazion  
e a chi che ia fai i lavur

Mi disaréss...VIVA la gésa  
da SAN BIASS e MAURIZI  
cun un bèl BATI-MAN.

*Turésèla, 9 dicembar 2018*  
*Ul chierichetto “vècc”*  
*BIAGIO*

## Associazione Castrum Tabernarum

info@castrumtabernarum.ch  
www.castrumtabernarum.ch

### Invito

Care Amiche e Cari Amici,

L'Associazione Castrum Tabernarum ha il piacere di invitarvi  
all'Assemblea ordinaria annuale che si terrà mercoledì 23 gennaio 2019 alle ore 20.00,  
presso la sala del Consiglio comunale di Torricella-Taverne

#### Ordine del giorno

- |  |   |
|--|---|
| 1. Apertura e saluto del Presidente<br>Alessandro Casartelli | 6. Relazione tecnica dell'Arch. Andrea Palladino<br>e dell'Archeologa Christiane De Micheli |
| 2. Saluto del Sindaco Tullio Crivelli                        | 7. Relazione finanziaria<br>del Cassiere Matteo Della Pietra                                |
| 3. Nomina del Presidente del giorno<br>e di due scrutatori   | 8. Rapporto di revisione  |
| 4. Lettura e approvazione del verbale<br>dell'assemblea 2018 | 9. Approvazione dei conti   |
| 5. Relazione del Presidente Alessandro Casartelli            | 10. Nomine statutarie   |
|  | 11. Prospettive future  |
|  | 12. Eventuali   |

Alla fine dei lavori assembleari  
sarà offerto un rinfresco.  
Nell'attesa di incontrarvi vi salutiamo cordialmente.

**Associazione Castrum Tabernarum**  
Il Presidente Il Cassiere  
*Alessandro Casartelli* *Matteo Della Pietra*